FC-Zytig

Nr. 94 **Sommer 2014**

WÜTHRICH
SPORT • LANGNAU

www.wuethrich-sport.ch

FUSSBALL-ARTIKEL FÜR DIE STARS DER REGION

Öffnungszeiten:

MO	13.00 - 18.30
DI-DO	08.30 - 12.00 und 13.00 - 18.30
FR	08.30 - 12.00 und 13.00 - 21.00
SA	08.00 bis 16.00

Offizielles Cluborgan des Fussballclubs Zollbrück

Ausgabe Nr. 94 Sommer 2014

Homepage	**www.fczollbrueck.ch**	**Clubfarben**	**Orange-Schwarz**
E-Mail	**fczytig@fczollbrueck.ch**	**Gründung**	**1. Juli 1964**
Adresse	**Postfach 132, 3436 Zollbrück**	**Vereinsnummer**	**SFV 10418**
Postkonto	**34-1628-3**	**Sportplatz**	**Tannschachen Zollbrück**

Dieses Heft erscheint drei Mal pro Jahr (Frühling, Sommer und Herbst).

Auflage	600 Stück
Redaktion	Anja Kobel, Knubelacker 48, 3436 Zollbrück Telefon 034 496 56 18, E-Mail fczytig@fczollbrueck.ch
	Bianca Erhard, Knubelacker 45, 3436 Zollbrück Telefon 034 496 85 31, E-Mail fczytig@fczollbrueck.ch
Druck	Vögeli AG, Druckzentrum, Sägestrasse 23, 3550 Langnau

Inhaltsverzeichnis

Impressum / Inhaltsverzeichnis 1
Vereinsadressen ..... 3 - 5
Anpfiff! 7
Anlässe / Gratulationen / Wissenswertes 9
Jahresbericht Präsident 11
Jahresbericht Spiko 13
Jahresbericht Vertreterin Frauen 13
Jahresbericht Junioren-Obfrau 15
Ranglisten Aktive und Frauen 17
1. Mannschaft ..... 18 - 19
2. Mannschaft 20
Veteranen ..... 21 + 25
Poster Junioren D Zollbrück ..... 22 - 23
Frauen ..... 25 - 27
Fussball-Regelkunde ..... 28 - 31
Grümpelturnier ..... 32 - 33
Ranglisten Junioren 35
Junioren Ca ..... 36 - 37
Junioren Cb 38
Junioren D Ämme Team 39
Junioren D Zollbrück 41
Junioren E 43
Junioren F 43
Werber und Sponsoren 44

Die Rechnung geht auf!

HONDA
The Power of Dreams

Honda Jazz Benziner

+

«magische Sitze»

höchste Sicherheit

EURO NCAP
www.euroncap.com
★★★★★
TEST 2009

minimaler Verbrauch

=

ab CHF **14 900.–**

Leasing* 3,9%

www.honda.ch

Autocenter Bärtschi AG
Hinterdorfstrasse 22, 3550 Langnau i.E., Telefon 034 402 42 82

*__Leasing gültig bis 31.12.2013.__ Berechnungsbeispiel für den **Jazz 1.2i «S»**, 5 Türen, 66 kW/90 PS, 1198 cm^3: Katalogpreis CHF 14 900.–. Kalkulatorischer Restwert: CHF 6258.–. Bei einer freiwilligen ersten Leasingrate von 25% des Katalogpreises, einer Fahrleistung von 10 000 km pro Jahr und 48 monatlichen Leasingraten zu CHF 134.–. Jährliche Gesamtkosten: CHF 326.– (exkl. Amortisation und Versicherung des Leasingobjektes) auf der Grundlage eines Zinssatzes von 3,9% (effektiver Zinssatz 3,97%). Kraftstoffverbrauch kombiniert (80/1268/EWG): 5,3 l/100 km. CO_2-Emissionen kombiniert: 123 g/km (Durchschnitt aller Neuwagen: 153 g/km). Energieeffizienzklasse: C (Foto: Jazz 1.4i Si, 5 Türen, 1339 cm^3, 73 kW/100 PS, CHF 24 200.–). Eine Leasingvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung der Konsumentin oder des Konsumenten führt. Weitere Berechnungsbeispiele bei Ihrem Honda-Vertragshändler.

Vereinsadressen (1)

Vorstand

Präsident/ Werbechef	Stefan Hofer	Dorfstrasse 38, 3438 Lauperswil; st.hofer@bluewin.ch N: 079 210 46 75
Sekretär	Yanick Blaser	Grossenstein 2, 3662 Seftigen; info@fczollbrueck.ch N: 079 568 97 93
Sportchef/ Kassier	Peter Beutler	Zollstrasse 14, 3436 Zollbrück; info@beutler-muehle.ch P: 034 496 88 24, G: 034 496 73 97, N: 079 301 75 04
Spiko-Präsident	Beat Boss	Langnaustrasse 28, 3436 Zollbrück; beat.boss@bluewin.ch P: 034 496 56 08, N: 079 306 44 53
Junioren-Obfrau	Sylvia Stalder	Mooseggstrasse 23, 3550 Langnau; sylviastalder@gmx.ch P: 034 402 51 01, N: 079 478 97 48
Vertreterin Frauen/ Verantw. Senioren	Barbara Nyffenegger	Unter Mörisegg, 3436 Zollbrück; banyzo@bluewin.ch P: 034 496 53 49, N: 079 740 97 22
Chef Anlässe	Jörg Stucki	Zollstrasse 12, 3436 Zollbrück; st.joerg@bluewin.ch N: 079 439 35 27

Trainerinnen und Trainer

FCZ 1 (3. Liga)	Marco Di Romualdo	Riedlistrasse 32, 3123 Belp; m.diro@bluewin.ch P: 031 819 76 92, N: 079 343 19 10
	Oliver Bucher	Rohr, 3439 Ranflüh; o.bucher@bluewin.ch P: 034 496 56 42, N: 079 302 11 35
FCZ 2 (5. Liga a/b)	Dominik Rüegsegger	Mooseggstrasse 23, 3550 Langnau; dominikrueegsegger@gmx.ch P: 034 402 51 01, N: 079 501 04 22
	Daniel Zaugg	Fansrütistr. 11, 3550 Langnau; daniel.zaugg@amstein-walthert.ch P: 034 496 51 82, N: 079 641 03 70
Veteranen (Gruppierung mit FCL)	Thomas Etter	Ortbachstrasse 8, 3555 Trubschachen; thomas.etter@zapp.ch N: 079 481 19 15
Torwarttrainer	Christian Zährl	Ahornweg 9, 4950 Huttwil N: 079 376 63 66
Junioren A (Ämme Team)	André Nievelstein	Wangelenweg 10, 3400 Burgdorf; nievelsteina@kern-sammet.ch N: 079 824 90 56
Junioren B (Ämme Team)	Fabio Capuzzello	Thunstr.4, 3400 Burgdorf; fam.capuzzello@bluewin.ch N. 079 632 91 94
Junioren Ca (Ämme Team)	Rolf Bichsel	Meisenweg 5, 4950 Huttwil; rolf.bichsel@bluewin.ch P: 062 962 22 18, N: 079 406 52 03
	Adrian Trummer	Amselweg 2, 3672 Oberdiessbach; ada.trummer@gmail.com G: 034 496 96 00, N: 079 467 27 04
Junioren Cb (Ämme Team)	Kurt Gerber	Brunnmattstr. 11, 3414 Oberburg; gerber.oberburg@bluewin.ch P: 034 422 52 78, N: 079 640 37 73

MALERGESCHÄFT
MARTIN HALDIMANN
NEUMÜHLEWEG 5
3438 LAUPERSWIL

TELEFON 0344965017
NATEL 0794451733
E-Mail maler-lauperswil@bluewin.ch

Kurt Muralt

Mech. Schmiede
Schlosserei
Landw. Maschinen

3436 Zollbrück
Telefon 034 496 73 62

Spezialgeschäft feiner
Stahlwaren und Bestecke
Motor- und Handrasenmäher
Reparatur- und Schleifservice

Messerschmiede
G. AUGG+Cie.
3436 ZOLLBRÜCK
Inhaber A. Flessati
Tel. 034 496 75 51

Vereinsadressen (2)

Trainerinnen und Trainer

Junioren Da (Ämme Team)	Markus Erhard	Druckerstutz 5, 3436 Zollbrück; markus.erhard67@gmail.com N: 079 772 39 19
	Paul Schwander	Leimere 1, 3414 Oberburg P: 034 422 79 89
Junioren Db (Ämme Team)	Paul Baumgartner	Dorf 97E, 3417 Rüegsau; paul.baumgartner@xella.com N: 079 263 64 56
Junioren E	René Farrèr	Dorfstrasse 263, 3437 Rüderswil; rene.farrer@bluewin.ch N: 079 739 51 25
Junioren F	Barbara Nyffenegger	Unter Mörisegg, 3436 Zollbrück; banyzo@bluewin.ch P: 034 496 53 49, N: 079 740 97 22
	Markus Schenk	Mooseggstrasse 41, 3550 Langnau; P: 034 402 39 69
	Urs Berger	Langnaustrasse 114, 3436 Zollbrück; urs.berger@mungnau.ch P: 034 496 71 26, N: 079 519 00 35
Frauen 1 (2. Liga) (FC Oberemmental 05)	Daniel Wittwer	Mörisegg, 3436 Zollbrück; wittwer.daenu@bluewin.ch P: 034 496 51 73, N: 079 567 51 63
Frauen 2 (3. Liga) (FC Oberemmental 05)	Thomas Blaser	Halden 582, 3550 Langnau; th.blaser@vtxmail.ch P: 034 402 28 57, N: 079 293 90 48

Funktionärinnen und Funktionäre

Schiedsrichter	Christoph Erhard	Knubelacker 45, 3436 Zollbrück; erhard.zaugg@vtxmail.ch P: 034 496 85 31, N: 079 285 02 60
	Bruno Blaser	Grabenstrasse 39, 3360 Herzogenbuchsee P: 034 491 13 86, N: 079 270 30 64
J+S Coach	Kurt Hubacher	Eyfuhrenstrasse 33, 3437 Rüderswil; kurt.hubacher@bluewin.ch P: 034 496 51 40, N: 079 690 15 56
Platzwarte	Heinz Mürner	Schwandenstr. 160, 3432 Lützelflüh; heinzmuerner62@gmail.com N: 078 810 07 60
	Hans Winkler	Klärihüsli, 3437 Rüderswil; P: 034 496 73 45
Buvettenchefin	Barbara Nyffenegger	Unter Mörisegg, 3436 Zollbrück; banyzo@bluewin.ch P: 034 496 53 49, N: 079 740 97 22
Rechnungsrevisoren	Anita Schärer	Hinter Scherlenbach, 3454 Sumiswald; anita-schaerer@gmx.ch N: 079 547 08 13
	Damian Wüthrich	Lauperswilstrasse 24, 3436 Zollbrück N: 079 744 99 04, damian.wuethrich@gmail.com
Webmaster	Patrick Gerber	Reiterstrasse 8, 3013 Bern; patrick.gerber@patnet.ch N: 079 175 23 13

betten
küchenbau
innenausbau
möbelverkauf
türen & fenster

gerber

kreativ-schreinerei gmbh

für ihre ideen aus holz

gerber kreativ-schreinerei gmbh

Langnaustrasse 101 • 3436 Zollbrück
Telefon 034 496 70 15 • Fax 034 496 70 25
info@gerber-kreativ.ch • www.gerber-kreativ.ch

Nicht aufgeben und wieder probieren!

Silvia Ben el Warda-Wullschläger spricht uns aus der Seele. Nachfolgenden Artikel dürfen wir, mit freundlicher Genehmigung der Wochenzeitung, in unserer FC-Zytig abdrucken: Herzlichen Dank Tom Hermann!

Zollbrück schafft den Aufstieg auch im dritten Anlauf nicht

Fussball: Der FC Zollbrück scheiterte zum dritten Mal in Folge in den Aufstiegsspielen zur 2. Liga Regional. Gegen AS Italiana setzte es zu Hause eine 1:4-Niederlage ab.

Die Ausgangslage präsentierte sich für den FC Zollbrück günstig wie nie in den letzten zwei Saisons. Das Auswärtsspiel gegen AS Italiana konnte die Mannschaft von Marco Di Romualdo mit 0:1 für sich entscheiden. Im Heimspiel letzten Samstag hätte ein Unentschieden genügt, um den Aufstieg in die 2. Liga Regional zu schaffen. Doch es sollte nicht sein. Zollbrück ging sang- und klanglos unter und verlor mit 1:4. «Italiana war eindeutig besser», anerkennt der Trainer neidlos. Und er gibt sich selbstkritisch: «Möglicherweise haben wir den Gegner unterschätzt.» Es sei aber auch Pech mit im Spiel gewesen, sagt Di Romualdo. Zwei Bälle des Gegners seien via Latte beziehungsweise Pfosten ins Tor gelangt; bei ihnen sei ein Ball lediglich vom Aussenpfosten abgeprallt. Zudem sei ihnen seiner Meinung nach ein Penalty verwehrt worden. «Wäre uns das 2:4 gelungen, hätte das Spiel eine Wende nehmen können.»

Nicht aufgeben

Die Enttäuschung bei den Spielern und den Betreuern sei nach dem Match gross gewesen. «Es hat Spieler darunter, die bereits zum dritten Mal in den Barragespielen gescheitert sind.» Der FC Zollbrück spielte bereits in der letzten und vorletzten Saison um den Aufstieg und scheiterte. In der Saison 2011/12 gegen Azzurri Biel war die Auswärtstorregel dafür verantwortlich, letzte Saison gegen Interlaken schauten nur ein Unentschieden und eine Niederlage heraus. Seine Aufgabe sei es nun, die Spieler aufzubauen, ihnen wieder ein Ziel zu geben. Dieses lautet nach wie vor Aufstieg in die 2. Liga. «Wir werden nicht aufgeben und es in der nächsten Saison sicher wieder probieren», betont Marco Di Romualdo. Vorerst aber hätten die Spieler drei Wochen Pause. Di Romualdo ist erst seit April dieses Jahres Trainer des FC Zollbrück. Bis jetzt hatte er ein Doppelmandat; er war auch Chefcoach von Esperia Bern. Mit diesem Team konnte er kürzlich den Aufstieg in die 3. Liga feiern.

Telegramm 3. Liga, Barragespiel:
Zollbrück – Italiana 1:4 (0:4)
Fussballplatz Tannschachen, Zollbrück. Tore: 8. 0:1. 18. 0:2. 30. 0:3. 39. 0:4. 52. Gerber (Penalty) 1:4. FC Zollbrück: Gerber, D. Wüthrich, Blaser, P. Wüthrich (35. Erhard), Oppliger, Spunda (73. Gutknecht), Zinniker, Schober, Zürcher, Aegerter, Gfeller. Bemerkungen: 29., 31. 78. 85. Verwarnungen Italiana, 33. Verwarnung Wüthrich, 65. Ausschluss Oppliger, 70. Verwarnung Gerber.

Besuchen Sie unser grosses TEAM 7 Studio

Möbel *zum Wohnfühlen!*

Siegenthaler

Möbel Siegenthaler AG
3455 Grünen-Sumiswald

Telefon 034 431 26 26

www.moebel-siegenthaler.ch
info@moebel-siegenthaler.ch

Fax 034 431 15 21

Anlässe / Gratulationen / Wissenswertes

Anlässe/Termine/Veranstaltungen

⚽ **1. August-Feier**	Donnerstag, 31. Juli 2014 (Tannschachen Zollbrück)
⚽ **C-Juniorenturnier**	Samstag, 9. August 2014
⚽ **Frauenfussballturnier**	Sonntag, 10. August 2014
⚽ **Chlouseturnier**	Samstag, 6. Dezember 2014

Wir gratulieren...

... zur Geburt	**Sarina**	Geboren am 28. März 2014 Lena und **Bernhard Rytz-Leiser**
... zur Hochzeit	Monika Bärtschi und **Patrick Schüpbach** Trauung am 30. Mai 2014 in Langnau	

Wissenswertes zum FC Zollbrück

Mitgliederbeiträge	Aktive (Frauen/Herren), Senioren, Veteranen			Fr. 300.--
	Junior(inn)en A bis C			Fr. 150.--
	Junior(inn)en D bis F			Fr. 120.--
	Aktive ohne Pass			Fr. 30.--
	Passive		ab	Fr. 20.--
	Gönner		ab	Fr. 50.--
Werbemöglichkeiten	Goldsponsor		pro Jahr	Fr. 750.--
	Silbersponsor		pro Jahr	Fr. 600.--
	Werbetafel Sportplatz		pro Jahr	Fr. 400.--
	Internetwerbung auf www.fczollbrueck.ch		pro Jahr	Fr. 100.--
	Matchballspende			Fr. 150.--
	Dresswerbung			auf Anfrage
	Inserat Cluborgan:	1/8 Seite		Fr. 75.--
		¼ Seite		Fr. 100.--
		½ Seite		Fr. 175.--
		¾ Seite		Fr. 200.--
		ganze Seite		Fr. 250.--

Werbedossier auf www.fczollbrueck.ch

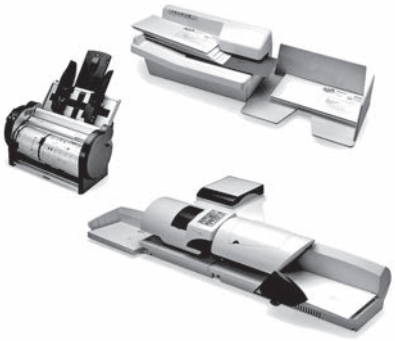
Elektro-Soforthilfe • 24-Stunden-Service

ALLEMANN
Elektro AG

Grossmatt
3437 Rüderswil

www.allemann-elektro.ch

Tel. 034 487 87 55



FRAMA
SMART MAILING

In der Postbearbeitung
sind wir die Profis!

Falzen - Öffnen - Frankieren - www.frama.com

Jahresbericht Präsident

Und wieder steht die Saison 2013/2014 kurz vor dem Schluss. Viele schöne aber auch schwierige Momente prägten unser Vereinsjahr. Mussten wir uns doch in der Sportkommission in der Winterpause auf die Suche nach einem neuen Trainer für die 1. Mannschaft machen, nach der Demission von Trainer Stephan Bruni. Nach vielen Bewerbungen, Gesprächen und Eindrücken wurden wir mit dem erfahrenen Trainer Marco Di Romualdo fündig. Beim Vertragsabschluss wussten wir noch nicht, dass der neue Trainer schon früher als auf die neue Saison 2014/2015 sein Talent unter Beweis stellen muss. Nach der Trennung von Stephan Bruni (aus persönlichen Gründen) stellte sich Marco di Romualdo zur Verfügung, obwohl er auch noch als Trainer von Esperia amtierte. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an dich Marco und auch für das Verständnis deiner Familie!

Nach dem erneuten verpassten Aufstieg in die 2. Liga, war es umso wichtiger, die Mannschaft zusammen zu halten und mit der nötigen Moral das wieder gesteckte Ziel, den Aufstieg anzustreben. Im Hintergrund wurde Verschiedenes organisiert, um die Mannschaft mit positiven Impulsen weiter zu bringen. Als Wintermeister wurden die kalten Tage aktiv genutzt, man kann sagen, der Fahrplan stimmte wieder. Mit einer guten Vorbereitung und dem Trainingslager in Spanien stehen wir wieder als Gruppensieger fest. In der Barrage trafen wir auf den AS Italiana. Auswärts konnten wir 1:0 gewinnen, zu Hause verloren wir mit 1:4. Leider wurde der Aufstieg auch im dritten Anlauf wieder verpasst. Wir werden aber nicht aufgeben und das Ziel 2. Liga ein weiteres Mal in Angriff nehmen. HOPP ZOUBRÜGG!!! Im Berner Cup gegen Nidau wurde das Spiel, mit etwas Glück, kurz vor Schluss gewonnen. Im Viertelfinal gegen 2. Ligist Konolfingen mussten wir uns leider geschlagen geben, war aber auf alle Fälle eine gute Erfahrung für die Zukunft.

Leider wurde der Aufstieg in die 4. Liga mit der 2. Mannschaft unter Trainer Dominik Rüegsegger „Rüebe“ verpasst. Köpfe nicht hängen lassen, wir stehen auf und werden den Aufstieg in der nächsten Saison wieder anstreben.

Die Frauen 2. Liga unter Trainer Daniel Wittwer stehen im Moment in der Mitte der Rangliste und können sicher auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken. Unter Trainer Thomas Blaser und nur einer Saison in der 4. Liga steigen die Frauen der 2. Mannschaft wieder in die 3. Liga auf. BRAVO FROUE!!!

Die wenigen Senioren konnten dank der Gruppierung Sumiswald/Huttwil mit ihrem Hobby Fussballspielen auch gerecht werden. Auf die neue Saison wird wieder eine Gruppierung mit Langnau/Trubschachen geprüft. Die Veteranen unter dem unermüdlichen Administrator Thomas Etter haben wieder wie in den letzten Jahren den Gruppensieg geschafft. Den Meisterschaftshalbfinal zu Hause gegen den FC Schüpfen wurde noch gewonnen und im Final auswärts gegen den FC Weissenstein um den Kantonalsieger ging der Match leider verloren. Nichtsdestotrotz: HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

In der Junioren-Abteilung kämpft man verschieden erfolgreich. Geht es im Kinderfussball hauptsächlich um Spass und Spiel, stehen in den verschiedenen Gruppierungen Ämme Team die Punkte bzw. der Rang im Vordergrund. Die A-Junioren mit dem Aufstieg in die 1. Stärkeklasse, kämpfen um den Verbleib in dieser Kategorie. Die Bb-Junioren mussten wegen Spielermangel und diversen Vorkommnissen zurückgezogen werden. Die anderen Mannschaften behaupten sich im Mittelfeld gegen oben orientiert.

Die Zusammenarbeit im Vorstand funktioniert sehr gut, bei den Mitgliedern könnte der eine oder andere noch etwas mehr Engagement einbringen. Sylvia Stalder hat die Aufgabe wahrgenommen mit allen Aktivspielern das Gespräch zu suchen, um die offenen Posten (Trainer, Funktionäre usw.) zu besetzen. BITTE stellt euch diesen Aufgaben und nehmt aktiv am Vereinsleben teil.

Zu guter Letzt möchte ich meinen Vorstandskollegen, Funktionären und einfach allen, die immer wieder ihren Beitrag im Verein leisten danken.

Von ganzem Herzen wünsche ich euch allen eine erholsame Sommerpause.

Stifu Hofer

Nutzen Sie den Heimvorteil.

Willkommen in Ihrer Bank in Zollbrück.

www.valiant.ch

Valiant Bank AG
Langnaustrasse 21
3436 Zollbrück
Telefon 034 496 94 11

VALIANT

Jahresbericht Spiko und Vertreterin Frauen

Jahresbericht Spiko

Bei verschiedenen Juniorenmannschaften mussten wir letzten Sommer mit Notlösungen in die neue Saison starten, was sicher nicht immer einfach war für Eltern und Kinder. So wie die wenigen Senioren, konnten wir uns im letzten Moment noch der Gruppierung Sumiswald/ Huttwil anschliessen. Also ging es mit Cupspielen für die meisten Fussballerinnen und Fussballer des FC Zollbrück in die neue Meisterschaft.

Die Vorrunde konnte fast ohne Spielverschiebungen nach Plan bestritten werden. Anfang November ging es dann auch schon in die Hallensaison über, wobei alle Mannschaften mindestens ein Hallentraining pro Woche bestreiten konnten. In der Winterpause nahmen zwei Aktivmitglieder im Mini-Schiedsrichter Kurs in Bern teil. Vielen Dank David Gutknecht und Sven Emch für euren Einsatz. Des Weiteren gab es noch Trainerrochaden bei Junioren- und Aktivmannschaften. Vielen Dank den Trainern, die aus diversen Gründen aufgehört haben und ein herzliches Willkommen den Neuen im Amt.

Die Rückrunde ist bis jetzt auch sehr gut verlaufen, ich musste auch hier noch kein Spiel wegen schlechtem Wetter verschieben. Die Meisterschaft ist zu Ende und von Tabellenspitze bis Tabellenende hat der FC Zollbrück mit seinen Gruppierungen fast überall Mannschaften verteilt.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen unermüdlichen Helfern im Hintergrund bedanken. Für ihren grossen Einsatz zu Gunsten des FC Zollbrück: Dresswäscherinnen, Platzwarte, Buvettenteam, Trainer, Schiedsrichter, Spielleiter… und auch allen anderen, die ich nicht aufgezählt habe.

Weiter wünsche ich mir eine tolle Fussballweltmeisterschaft in Brasilien. Vielleicht lassen sich ja dadurch noch ein paar neue Mitglieder finden, die sich mit dem Virus der schönsten Nebensache der Welt anstecken lassen und dem FC Zollbrück beitreten möchten.

Zu guter Letzt wünsche ich ein unvergessliches Dorffest, einen schönen Sommer und einen guten Start in die neue Saison 2014/2015.

Beat Boss

Jahresbericht Vertreterin Frauen

Herzliche Gratulation zum Aufstieg!

Die 2. Mannschaft hat nach einer souveränen Saison den Aufstieg in die 3. Liga geschafft! So einfach wie es auf der Rangliste aussieht, war es sicherlich nicht, plagten doch unseren Trainer Tom Blaser immer wieder personelle Probleme. Mit viel Organisationstalent und einer super Zusammenarbeit mit dem „Eis“ hat es immer wieder geklappt, genügend Spielerinnen für die Matches zu mobilisieren.

Die erste Mannschaft beendet die Saison auf dem 4. Platz. Am besten in der Frauenabteilung gefällt mir die gute Stimmung. Es ist eine wahre Freude, den Frauen auf und neben dem Platz zuzuschauen! Natürlich gibt es auch bei uns kleine Meinungsverschiedenheiten. Es wäre ja nicht normal, wenn eine Horde von Frauen immer gleicher Meinung wären wie ihre männlichen Trainer ☺.

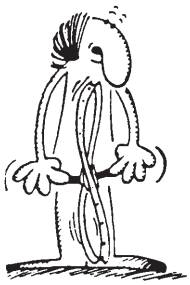
Unserer Abteilung würde es sehr gut tun, noch ein paar fussballbegeisterte Frauen und Mädchen mehr auf dem Platz zu haben. So könnten wir wieder ein Juniorinnen-Team melden. Zudem hätten wir deutlich weniger Personalprobleme, was die Organisation bei den Aktiven etwas vereinfachen würde. Interessierte dürfen jederzeit Kontakt mit mir aufnehmen!

Danke Dänu und Tom für Eure wertvolle Arbeit und das stete weiterkämpfen! Syle auch Dir, ein grosses Merci für Deine Arbeit als Assistenztrainerin. Vor allem aber Euch, Ihr Superfrauen: Vielen Dank! Es macht Spass, mit Euch zusammen zu arbeiten.

Bärble Nyffenegger

CARDINAL ORIGINAL Draft

CARDINAL ORIGINAL Draft



BERNHARD MÜLLER GmbH

Verkauf und Service
Velos und Motos
Moog Hochdruckreiniger

Langnaustrasse 8
3436 Zollbrück

Telefon 034 496 77 35
Telefax 034 496 77 35

Schüp bach Holzbau

Schüpbach Holzbau AG
3436 Zollbrück

Telefon 034 496 81 06
Telefax 034 496 74 55

Fenster · Türen
Schreinerarbeiten
Zimmerarbeiten
Innenausbau

Feine Köstlichkeiten aus dem Emmental

Käserei Unterfrittenbach

Daniel Blaser
CH-3436 Zollbrück
Tel +41 (0)34 496 89 49

Emmentaler chüschtig
Ziger und Anke

Jahresbericht Junioren-Obfrau

Die Jahresberichte vom letzten Jahr seien allgemein negativ gewesen und es sei viel gejammert worden. Deshalb versuche ich mich diesmal auf die positiven Punkte zu beschränken. Herausforderungen wie den Mannschaftsrückzug der Bb-Junioren, Schlägereien in der Garderobe dieser Mannschaft, Junioren, die es nicht für nötig erachten das Training zu besuchen und die ewig schwierige Suche nach Trainern und sonstigen Funktionären lasse ich weg.

Zum Glück gibt es auch erfreuliche Dinge, an denen man sich festhalten kann. Der grössere Teil der Junioren geht immer noch regelmässig ins Training und hat Freude am Fussball. Kinder und Jugendliche, die meine Begeisterung für den Fussball teilen sind die grösste Motivation für mich in meinem Amt.

Ich durfte in dieser Saison auf engagierte und zuverlässige Trainer zählen. Wir hatten das grosse Glück, für jede Mannschaft einen Trainer stellen zu können. Bei den F-Junioren ist mit Bärble, Küsu und Urs ein erfahrenes Trio am Werk, welches den Kleinsten die Grundlage des Fussballs vermittelt. Die Fortschritte, die die Junioren in dieser Stufe machen sind erstaunlich. René und Kevin haben die E-Junioren im Herbst neu übernommen und machen ihre Sache sehr gut. Tim bei den D-Junioren hat, trotz der Doppelbelastung durch das Stützpunktteam, super Arbeit geleistet. Simu und Tinu haben ebenfalls viel zum attraktiven Spiel dieser Mannschaft beigetragen. Bei den Ämme Team D-Junioren läuft strukturell noch nicht alles optimal. Bento und Paul haben aber Kontinuität ermöglicht und ihrem Team viel von ihrer Erfahrung mitgeben können. Bei den Cc-Junioren wurde Josef neu von Kurt Gerber unterstützt, was eine optimale Lösung ist. Das Trainer-Trio der Cb-Junioren (Ada, Sigi und Giusi) ist mittlerweile ein gut eingespieltes Team, auf das ich mich verlassen kann. Robi hat neben seinen jetzigen Ca-Junioren auch schon diejenigen der nächsten Saison im Blick, was uns die Planung und Kaderbildung erleichtert. Fabio und Santo hatten es in diesem Frühling schwer mit den Bb-Junioren. Der Rückzug der Mannschaft war sehr unerfreulich, aber schlussendlich nicht mehr abzuwenden. An den Trainern lag das sicher nicht. Bernhard und Fred leisten als Interimstrainer bei den Ba-Junioren super Arbeit, auf und zu einem grossen Teil auch neben dem Platz (bei einem Stamm von 6-8 Spielern ist der Aufwand enorm, jedes Wochenende eine komplette Mannschaft auf den Platz zu bringen). Mit André haben wir bei den A-Junioren einen, von mir aus gesehen, idealen Trainer. Es ist eine der schwierigeren Aufgaben im Fussball eine A-Juniorenmannschaft zu trainieren, André gelingt dies aber auf eine sehr gute Art.

Ich möchte allen Trainern herzlich danken für ihre engagierte und zuverlässige Arbeit und die Zeit, die sie für unseren Nachwuchs einsetzen! Es tut gut zu spüren, dass auch anderen etwas am Fortbestehen unseres Vereins (und unserer Partnervereine) liegt. **Danke!!!**

Zu den positiven Aspekten gehört sicher auch die Zusammenarbeit im Ämme Team. Mit Bernhard Wüthrich haben wir einen Koordinator, der ein Organisations- und Kommunikationstalent ist und zudem alle(!) Junioren persönlich kennt. Das erleichtert die Arbeit als Juniorenobfrau enorm! Der regelmässige Austausch mit meinen Amtskollegen von Hasle Rüegsau und Oberburg ist immer sehr konstruktiv. Wir sind mittlerweile ein eingespieltes Team, dass das Motto des Ämme Teams „drei Vereine ein Weg“ verinnerlicht hat. Auch euch ein riesiges Dankeschön!

Ich hoffe weiter auf so gute Unterstützung zählen zu können und wünsche allen eine erholsame Sommerpause und eine erfolgreiche und zufriedene neue Saison!

Sylvia Stalder

Die Bank wie ihre Kunden: zuverlässig, seriös, solide.

Bernerland Bank AG
3432 Lützelflüh, Dorfstrasse 43
3454 Sumiswald, Lütoldstrasse 1
3457 Wasen i.E., Dorfstrasse 31a
www.bernerlandbank.ch

Bernerland | Bank

NYFELER

Gärtnerei
3436 Zollbrück

Telefon 034 496 73 66

Coiffeur
gege

Susanna Lüthi-Mosimann
3436 Zollbrück
Telefon 034 496 76 65

RENOVATIONEN • UMBAUTEN • TREPPEN • KÜCHEN • FENSTER

Geschäft:
Kalchmatt 7A, 3436 Zollbrück
Natel 079 653 95 40

Privat:
Gotthelfstrasse 33, 3432 Lützelflüh
Tel. 034 422 15 01
Fax 034 461 49 74

THOMAS HERTIG
ZIMMERARBEITEN / INNENAUSBAU

Schlussranglisten Saison 2013/2014

1. Mannschaft (3. Liga) Gruppe 4

1.	**FC Zollbrück**	**22 Spiele**	**50**	**Pkt.**
2.	SV Sumiswald	22	45	
3.	FC Roggwil	22	39	
4.	FC BW Oberburg	22	35	
5.	KF Shqiponja	22	32	
6.	SC Huttwil	22	30	
7.	SC Burgdorf	22	30	
8.	SC Ersigen	22	28	
9.	AS Italica	22	22	
10.	FC Kirchberg	22	21	
11.	FC Herzogenbuchsee	22	20	
12.	FK Srbija	22	20	

Veteranen (OEFV)

1.	**FC Zollbrück**	**12 Spiele**	**29**	**Pkt.**
2.	SC Ersigen	12	26	
3.	FC Biglen	12	22	
4.	FC Kirchberg	12	14	
5.	SC Huttwil	12	12	
6.	FC Utzenstorf	12	12	
7.	FC Lotzwil-Madiswil	12	1	

2. Mannschaft (5. Liga) Gruppe 8

1.	Koppiger SV b	18 Spiele	36	Pkt.
2.	SC Ersigen	18	36	
3.	FC Hasle-Rüegsau	18	34	
4.	SV Sumiswald	18	33	
5.	SC Burgdorf a	18	32	
6.	**FC Zollbrück**	**18**	**29**	
7.	FC Aarwangen a	18	27	
8.	SC Wynau a	18	16	
9.	FC BW Oberburg	18	9	
10.	FC Trubschachen	18	7	

Frauen (2. Liga)

1.	FC Rot-Schwarz	18 Spiele	46	Pkt.
2.	FC Kirchberg	18	34	
3.	FC Court	18	32	
4.	**Oberemmental 05**	**18**	**29**	
5.	FC Ostermundigen	18	29	
6.	FC Steffisburg	18	28	
7.	SC Radelfingen	18	26	
8.	FC Kerzers / Laupen	18	18	
9.	SC Huttwil	18	17	
10.	FC Courrendlin	18	1	

Senioren (OEFV)

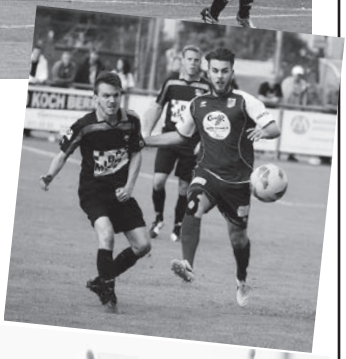
1.	Koppiger SV	12 Spiele	29	Pkt.
2.	FC Langenthal	12	28	
3.	FC Kirchberg	12	24	
4.	**SV Sumiswald**	**12**	**14**	
5.	FC Hasle-Rüegsau	12	14	
6.	FC Bützberg	12	7	
7.	SC Wynau	12	6	

Frauen (4. Liga)

1.	**Oberemmental 05**	**10 Spiele**	**28**	**Pkt.**
2.	FC Steckholz	10	22	
3.	FC Jens	10	18	
4.	FC Nidau	10	12	
5.	SV Safnern	10	9	
6.	AS Italiana	10	0	

Impressionen rund um die 1. Mannschaft

1. Mannschaft, 3. Liga (2)



Trauriges Ende

Leider zeichnete sich das schlechte Ende dieser Saison bereits im Winter ab. Nach den ersten Trainings musste dann schon das erste Mal auf den Tisch gehauen werden. Danach wurde der Trainingsbesuch deutlich besser. Die Vorbereitung verlief zum Teil sehr erfreulich (Trainingslager), auch die Vorbereitungsspiele waren zufriedenstellend. Kaum hatte der Meisterschaftsbetrieb begonnen, liess der Trainingsfleiss und die allgemeine Fussball- und Vereinseinstellung stetig nach! Dies ging soweit, dass der Trainingsbetrieb in der letzten Meisterschaftswoche aus Spielermangel gar eingestellt werden musste! Nur dank der Aushilfe der A-Junioren konnten wir zu einigen Spielen überhaupt antreten! "Merci viu mau Jungs!"

In der Frühlings FC-Zytig habe ich noch verbal versucht, das Ruder herumzureissen. Meine Worte wurden wahrscheinlich nicht verstanden oder gar nicht gelesen!

Leider mussten wir so am eigenen Leib erfahren, dass es trotz eigentlich sehr gutem Spielermaterial, auch in der 5. Liga ohne Training zu nichts reicht!

Nichtsdestotrotz hat es im Grossen und Ganzen immer Spass gemacht. Ich hoffe jedoch, dass wir nun Lehren aus dem Erlebten ziehen können!

Zum Schluss danke ich allen, die in irgendeiner Form etwas für den FCZ machen und wünsche allen eine spannende WM und eine erholsame Sommerpause.

Dominik Rüegsegger

Veteranen (1)

Hervorragende Saison ohne Krönung

Die ältesten Lizenzierten Spieler im Verein (neue Bezeichnung ab nächster Saison: Senioren 40+) können wie in den letzten Jahren fast immer auf eine sehr erfolgreiche Saison zurück blicken: Das Team gewann die Meisterschaft im OEFV verdient. Das Torverhältnis von 35 zu 8 in 12 Spielen spricht Bände und auch in der neu bei Punktegleichheit zählenden Strafpunkterangliste lag man mit nur einer Verwarnung gegenüber den 7 Strafpunkten des ersten Verfolgers Ersigen an der Spitze.

Die grösste Mühe bekundete man mit dem erstmals in unserer Gruppe spielenden Biglen: In den beiden Partien schaute nur ein Pünktchen raus. Auf dem "Acker" in Biglen fing man in der Rückrunde gegen den aggressiven Gegner unter der Führung von SCL-Sportchef und Ex-Spieler Jörg Reber die einzige Meisterschaftsniederlage ein.

Das absolute Highlight der Rückrunde war der Meisterschaftshalbfinal gegen den Seelandsieger FC Schüpfen, den man souverän mit 4:1 bezwang. Es war dies wohl das beste Spiel der Veteranen FCL/FCZ in den letzten Jahren.

Im Final in Bern, gegen den anderen Halbfinalsieger FC Weissenstein, glaubte man bis zur Halbzeit, den Kantonalmeistertitel verteidigen zu können: Unser Team lag 0:1 vorne. Mit zwei hohen Bällen auf ihren eingewechselten Goalgetter, der mit dem Kopf vollstreckte, konnten die Stadtberner das Blatt bereits kurz nach der Pause wenden und später mit zwei Kontern sogar auf 4:1 davon ziehen. Unsere Schlussoffensive brachte dann leider nur noch den zweiten Treffer, mehr nicht, so dass wir uns wohl oder übel mit der Silbermedaille begnügen mussten. Es hatte nicht unbedingt die bessere, aber die effizientere und abgeklärtere Mannschaft gewonnen.

Zum Schluss ein grosses DANKESCHÖN, diesmal an erster Stelle an die SCL Old Tigers, dank deren Zusammenarbeit, bzw. eher Zusammenspiel wir die Möglichkeit haben, uns in unseren alten Tagen fit zu halten. Im Weiteren geht mein Dank an die beiden Präsidenten, Uele Neuenschwander und Stifu Hofer, die unser Team auf vielfältige Weise unterstützen (der FCZ-Präsi brachte beim Final in Bern sogar die Spielerkarte, die der Admin im Drucker liegen gelassen hatte!). Schliesslich bedanke ich mich bei allen, die sich für den Altherrenfussball in unseren Vereinen engagieren (Dresswäscher, Webmaster usw.). Last but not least ein "Thank you" an meine Mitspieler: Es macht Spass, euer Admin zu sein!

Statistik Rückrunde 2013/2014

- In den 8 Spielen (6 Meisterschaft, 2 Finalspiele) in diesem Jahr wurden 24 verschiedene Spieler eingesetzt.
- Dabei gab es eine ungewohnt hohe Zahl von Spielern, die alle Spiele bestritten oder nur ein Mal fehlten, nämlich nicht weniger als 8 (Gerhard Beer, Beat Boss, Andreas "Rösi" Burkhalter, Stephan "Fanell" Gerber, Theo Leuenberger, Fritz "Fuess" Wittwer, Christian Zaugg und der Admin)
- Nach langer Zeit machte der GoalgETTER und Admin seinem Namen wieder einmal alle Ehre: Mit 6 Treffern steht er an der Spitze der Torschützenliste der Rückrunde. Er profitierte dabei allerdings vom Umstand, dass er sich selber meist erst spät einwechselte, wenn die gegnerischen Verteidiger schon müde waren... Die weiteren Torschützen: Fritz "Fuess" Wittwer 5 Tore, Stephan "Fanell" Gerber 3, Andreas "Rösi" Burkhalter, Martin Lenz, Beat Neuenschwander je 2, Gerhard Beer, Oliver Bucher, Christoph Erhard, Reto Flückiger, Theo Leuenberger, Gerhard Liechti und Thomas Rindisbacher je 1 Tor.
- Unsere beiden Dauerläufer und Schlüsselspieler Gerhard Beer und Fritz "Fuess" Wittwer verzeichneten die meisten entscheidenden Pässe: Erstgenannter 4 und unser Kapitän sogar 5 Assists. Weitere Passgeber: Andreas "Rösi" Burkhalter, Stephan "Fanell" Gerber, Theo Leuenberger je 3, Reto Flückiger, Beat Neuenschwander, Thomas Rindisbacher je 2 und Eric Haberthür 1 Assist.
- Somit gewinnt "Fuess" die interne Skorerliste klar mit 10 Punkten, vor Fanell und ET mit 6 und Geri Beer und Rösi mit je 5 Punkten.

Admin Vet ET (Thomas Etter)

Junioren D, FC Zollbr

Obere Reihe v. l. n. r.: Tim Schober, Jonas Lüthi, Sven Hertig, Sven
Seline Schürch, Sabrina E

Untere Reihe v. l. n. r.: Pascal Zürcher, Jan Lüthi, Marlen Hutmacher, S

Es fehlen: Jan Grosjean, S

ück Saison 2013/2014

n Lehmann, Patrick Beyeler, Fabienne Eggimann, Priska Eggimann,
Burkhard, Simon Oppliger

ilas Kuhlbörsch, Urs Hutmacher, Dario Erhard, Florian Neuenschwander

Silas Lüthi, Martin Schober

AGROTECH
Wüthrich GmbH

NEW HOLLAND
AGRICULTURE

Verkauf und Reparaturen von:
Landmaschinen | Forstmaschinen | Kommunalmaschinen | Motorgeräte

3436 Zollbrück Telefon 034 496 56 74 | Telefax 034 496 56 75
Mobile 078 718 53 74

Metzgerei Nyffenegger

Metzgerei Nyffenegger AG
Langnaustrasse 78
3436 Zollbrück
Tel: 034 496 85 50
www.metzgerei-nyffenegger.ch

Sternen Neumühle

Restaurant Sternen
Langnaustrasse 76
3436 Zollbrück
Tel: 034 496 78 10
www.sternen-zollbrueck.ch

Veteranen (2) / Frauen, ~~4. Liga~~ 3. Liga (1)

Die Veteranen vor dem Meisterschaftshalbfinal gegen Schüpfen.

Unten v.l.n.r.: Thomas Etter, Theo Leuenberger, Fritz Wittwer, Beat Boss, Beat Neuenschwander, Christoph Erhard, Beat Lanz. Oben v.l.n.r.: Martin Lenz, Stephan Gerber, Gerhard Beer, Christian Zaugg, Stefan Probst, Thomas Rindisbacher, Andreas Burkhalter, Oliver Bucher.

Frauen, ~~4. Liga~~ 3. Liga

Die Saison ist zu Ende und wieder einmal durften wir den Aufstieg in die 3. Liga feiern.

Wir starteten voller Power in die neue Saison und gewannen alle 6 Matches deutlich, bis auf den gegen Steckholz, bei dem wir und mit einem 2:2 zufrieden geben mussten. Trotzdem reichte es für den Wintermeister. Im Winter wurden wir durch Pascal Oesch von „Urech bewegt“ in 10 Trainings fit gemacht, die aus Circuit Training, Crossfit, Kettlebell und dem M.A.X. Training bestanden. Dieses Spezial-Training war als Ergänzung zu der wöchentlichen kurzen, aber intensiven Laufrunde und dem Hallentraining super. Vielen Dank an Pascal Oesch für die Geduld und die abwechslungsreichen Trainings und an Tom fürs organisieren.

Im März fuhren wir mit der 1. Mannschaft der Frauen an den Gardasee. Auch da wurden wir gefordert, hatten aber auch viel Spass. Vielen Dank an alle, die das Trainingslager ermöglicht haben.

Nach dem Trainingslager ging das Programm nahtlos weiter. Es standen 3 Freundschaftsspiele an. Gegen die zwei 4. Liga Mannschaften gewannen wir ohne Probleme 2:0 und 12:0. Das letzte Freundschaftsspiel gegen die 3. Liga Mannschaft aus Oberburg verloren wir klar 1:4.

Erhard GmbH
Malerei-Gipserei
3543 Emmenmatt
Telefon 079 788 27 95

küsus
kaffeemaschinen

Beratung – Service – Verkauf von
Kaffeemaschinen aller Marken

Markus Wisler
Langnaustrasse 68, 3436 Zollbrück
Telefon 034 496 52 62, Fax 034 496 52 63
E-Mail: service@kaffee4you.ch

Restaurant zur Brücke AG
3436 Zollbrück

Mit höflicher Empfehlung
Monika & Markus
Roth-Lehmann
Tel. 034 496 76 68
www.bruecke-zollbrueck.ch

Bar
Gate 25
Zollbrück

Garage Regli AG
Sägestrasse 24
3550 Langnau
Telefon 034 402 13 60

Frauen, ~~4. Liga~~ 3. Liga (2)

Das zeigte uns, dass wir zu dieser Zeit noch nicht bereit für die höhere Liga waren. Wir liessen uns nicht entmutigen und freuten uns auf die ersten Meisterschaftsspiele. Leider zogen sich zwei Mannschaften zurück, somit hatten wir nur noch 5 Meisterschaftsspiele. Wir starteten mit einem klaren Sieg gegen Safnern 8:0. Danach hatten wir einen kleinen Einbruch und gewannen mit grosser Mühe 4:3 gegen Jens. Als nächstes stand das Spitzenspiel gegen Steckholz auf dem Programm, welches wir mit 1:3 für uns entscheiden konnten. Das war eine grosse Erleichterung. Gegen Nidau konnten wir den Aufstieg mit einem 7:1 klarmachen.

Am folgenden Wochenende feierten wir mit einem gemütlichen Bräteln bei Marianne den Aufstieg. „Merci viu mau“ für diesen tollen Abend Mare. Nach dem Bräteln durfte der Ausgang natürlich nicht fehlen. Zum Abschluss hatten wir noch den letzten Meisterschaftsmatch gegen Italiana in Bern. Diesen gewannen wir 7:1.

An dieser Stelle möchte ich auch der 1. Mannschaft und den Seniorinnen herzlich danken, die es uns ermöglicht haben, in dieser Saison immer mit genügend Spielerinnen auf dem Platz zu stehen und somit den Aufstieg zu erreichen. Natürlich auch ein grosses Dankeschön an unseren Trainer Tom und an Syle, die wenn nötig immer für Tom einsprang.

Freude herrscht!

Trotz der Tatsache, dass bei jedem Match eine andere Mannschaft auf dem Feld stand, sind wir aufgestiegen. Ganz nach dem Motto „Eine für alle, alle für eine“.

Tanja Rothenbühler

Hintere Reihe v. l. n. r.: Karin Kunz, Nicole Dubach, Romina Blaser, Olivia Badertscher, Laura Maurer, Janine Gerber, Janina Ukhagjaj, Salome Maurer, Tanja Rothenbühler
Vordere Reihe v. l. n. r.: Thomas Blaser, Tanja Leuenberger, Beatrice Baumgartner, Noemi Maestri, Marianne Frauchiger, Etta Brand, Marisa Nussbaumer, Lea Blaser, Aneth Msolomoka

Hobby-Schiedsrichter zum Test!

“Mensch, was dieser Schiri heute wieder gepfiffen hat, das kann ich schon lange!”

Hier habt ihr die Gelegenheit euer Wissen zu testen:

1. Welche Gegenstände werden in der Regel 18 behandelt und wie bzw. wo sind diese anzuwenden?	☐ Der Strafstoss. ☐ Das Zeitstrafenreglement. ☐ Der gesunde Menschenverstand.
2. Wann wird der Einwurf durch die gleiche Mannschaft wiederholt?	☐ Wenn der Einwurf an einem falschen Ort ausgeführt wurde. ☐ Wenn der Ball nicht direkt ins Spielfeld gelangt. ☐ Wenn der Einwerfende im Platz statt auf der Seitenlinie steht.
3. Der Schiedsrichter hat Abseits gepfiffen. Jetzt stellt er fest, dass er sich getäuscht hat. Wie nimmt er das Spiel wieder auf?	☐ Freistoss indirekt. ☐ Schiedsrichterball ☐ Zu spät, da bereits gepfiffen.
4. Die Gastmannschaft möchte bei einem Spiel der 5. Liga keinen Linienrichter stellen. Was entscheidet der Schiedsrichter?	☐ Die Gastmannschaft muss einen Linienrichter stellen. ☐ Die Heimmannschaft muss einen zweiten Linienrichter stellen. ☐ Er leitet das Spiel mit nur einem Linienrichter.
5. Abstoss durch den Torwart. Sein Kamerad, der in der gegnerischen Platzhälfte in Abseitsposition steht, erhält direkt den Ball. Entscheid?	☐ Abseits des Spielers, Freistoss indirekt. ☐ Spiel geht weiter, da beim Torabstoss das Abseits in der ersten Phase aufgehoben ist. ☐ Freistoss indirekt, da ein zweiter Spieler der gleichen Mannschaft nach einem Torabstoss den Ball berührt hat, bevor ihn ein Gegner berührte.
6. Wann beginnt die Strafkompetenz des Schiedsrichters?	☐ Sobald er das Spielfeld zu Zweck des Spielbeginns betritt. ☐ Wenn er beim Sportplatz eintrifft. ☐ Mit der Übergabe der Spielerpässe.
7. Wie lange muss ein Schiedsrichter auf die Mannschaften warten?	☐ Bis zum Zeitpunkt des Spielbeginns nach dem Verbandsaufgebot. ☐ 15 Minuten. ☐ 30 Minuten.

Fussball-Regelkunde (2)

8.	Darf ein Klub-Linienrichter die Abseitsstellung anzeigen?	☐ Ja, wenn er besser postiert ist als der Schiedsrichter. ☐ Ja, wenn er dies vorher mit dem Schiedsrichter abgesprochen hat. ☐ Nein. Dies ist alleinige Aufgabe des Schiedsrichters.
9.	Ein Stürmer wird mit einem hohen Bogenball korrekt eingesetzt. Der Verteidiger kann den Ball ausserhalb des Strafraumes mit der ausgestreckten Hand noch berühren, jedoch nicht verhindern, dass der Stürmer alleine weiter gegen das Tor zieht. Entscheid?	☐ Sofort Spielunterbruch, Ermahnung, Freistoss direkt. ☐ Spielunterbruch, Verwarnung, Freistoss direkt. ☐ Vorteil, Verwarnung beim nächsten Unterbruch.
10.	Der Schiedsrichter sieht, dass ein Spieler einen Gegner anspuckt. Entscheid?	☐ Spielunterbruch, Ausschluss, Freistoss direkt. ☐ Spielunterbruch, Verwarnung, Freistoss indirekt. ☐ Weiterspielen, da spucken nicht gleich gewertet werden kann wie schlagen.
11.	Muss ein gültiger Torerfolg mit einem Pfiff bestätigt werden?	☐ Ja, immer. ☐ Nur wenn nicht klar ist, ob es ein Tor ist. ☐ Nein, da man dies ja sieht.
12.	Bei einem Freistoss indirekt ausserhalb des Strafraums erfolgt die Ausführung ohne dass der SR den Arm erhoben hat. Der Ball geht direkt ins gegnerische Tor. Welche Entscheidung hat der SR zu treffen?	☐ Spielunterbrechung mit Pfiff und Spielfortsetzung durch Wiederholung des Freistosses. ☐ Anerkennung des Torerfolges ohne Pfiff. ☐ Spielunterbrechung mit Pfiff und Spielfortsetzung mit Torabstoss.
13.	In einem Spiel der Junioren C legt ein Spieler den Ball auf die Linie des Eckraums, um den Eckstoss zu treten. Was entscheidet der Schiedsrichter?	☐ Der Ball wird zurückgesetzt. Er darf die Eckraumlinie nicht berühren. ☐ Er lässt den Eckstoss ausführen. ☐ Der Ball muss von der Schnittstelle Torlinie/ Strafraumlinie aus getreten werden.
14.	Während der ersten Halbzeit haben in einem 3. Liga-Spiel beide Mannschaften je eine Auswechslung vorgenommen. Wie viel Zeit wird dafür nachgespielt?	☐ Es liegt im Ermessen des Schiedsrichters wie viel er dafür nachspielen lassen will. ☐ 1 Minute ☐ 2 Minuten
15.	Wann darf ein Stürmer, der das Spielfeld verlassen hat, um nicht abseits zu stehen, wieder auf das Feld zurückkommen.	☐ Wenn ihm der Schiedsrichter ein Zeichen gibt ☐ Beim nächsten Spielunterbruch. ☐ Wenn der Spielvorgang abgeschlossen ist (Unterbruch oder Spielverlagerung Richtung Mittelfeld).

Lösungen auf Seite 31

BRAND STARKHOLZ
REBER
HOBELWERK OBERFLÄCHENTECHNIK

Brand Reber AG

Zollbrück
Sägewerk, Hobelwerk
Bahnhofstrasse 6
3436 Zollbrück
Tel. +41 34 496 30 30
Fax +41 34 496 30 31
info@brandreber.com

Langnau
Hobelwerk, Oberflächentechnik
Güterstrasse 22
3550 Langnau
Tel. +41 34 409 12 22
Fax +41 34 402 59 37
www.brandreber.com

DAMEN • HERREN • KINDER
COIFFURE
coiffurepiccolo.ch
Piccolo
Alleestrasse 6 | 3550 Langnau | Tel. 034 402 28 59

Gasthof zum Rössli

P. + R. Hirsbrunner
Bahnhofplatz 1, 3436 Zollbrück
Telefon 034 496 70 36

Garage Kobel

Lützelflühstrasse 63
3415 Hasle-Rüegsau

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 07:30 - 12:00 / 13:30 - 18:00
Sa 08:00 - 12:00

Tel 034 461 39 07
Fax 034 461 64 39
bruno.kobel@swissonline.ch
www.toyota-kobel.ch

TOYOTA

Ausstellungsraum
Toyota Lounge
Neuwagen Verkauf
Occasionen

Werkstatt
Ersatzteile
Spenglerei
Lackiererei

Lösungen zum Test

a = obere Antwort | b = mittlere Antwort | c = untere Antwort

1. c	6. a	11. b
2. b	7. c	12. a
3. b	8. c	13. c
4. b	9. c	14. b
5. b	10. a	15. c

Und wie war's?

- **Hast du einige Antworten richtig?**
- **Hast du Freude am Fussballspiel?**
- **Bist du fit oder möchtest daran arbeiten?**
- **Triffst du selbstsicher schnelle Entscheide?**
- **Kannst du mit Kritik umgehen?**

Dann bist DU genau die richtige Person für das anspruchsvolle Hobby des Fussball-Schiedsrichters!

Der FC Zollbrück sucht Schiedsrichter!

Wenn du dich angesprochen fühlst, melde dich bei:

Präsidenten Stefan Hofer, st.hofer@bluewin.ch oder Natel 079 210 46 75.

Weitere Infos zum **Schiedsrichter-Grundkurs** oder **KIFU-Spielleiterkurs** findest du unter **http://www.football.ch/fvbj/de/Fussballverband-Bern-Jura.aspx**

Legendärer Sieg für "Familie Team"!

Am 28. Juni 2014 fand auf dem Tannschachen das alljährliche Grümpelturnier statt. In drei Kategorien konnten wir 17 Mannschaften begrüssen.

Bei der offenen Kategorie duellierten sich im Finale "alte Dame" und "Real Madrid". Das Team „alte Dame“ gewann diese Kategorie mit einem hart umkämpften 2:1 Finalsieg.

In der Kategorie Sie + Er konnte sich erstmals das „Familie Team“ gegen die starke Konkurrenz durchsetzen. Nach dem frühen Ausfall von Goalgetterin Barbara Nyffenegger konnte Karin alias "Meisi" Fankhauser ihre Torqualitäten unter Beweis stellen. Sie entschied das Finalspiel mit einer herrlichen Direktabnahme! Diesen Sieg hat das "Familie Team" nach vielen erfolglosen Jahren mehr als verdient.

In der Kategorie Familie konnten "Die wilden Kicker“ das Turnier erst nach einem packenden Penalty-Krimi für sich entscheiden.

Herzliche Gratulation den Gewinnern! Vielen Dank den treuen Teilnehmern und den zahlreichen Fans.

Die Redaktion

Ranglisten:

Kategorie A (Sie und Er)
1. Familie Team
2. Schöppe-Lisi + Co
3. Dynamo Dosenbier
4. Stoglihüng

Katgegorie B (offen)
1. alte Dame
2. Real Madrid
3. Dynamo Wasen
4. Hakuna Matata

Kategorie C (Familie)
1. Die wilden Kicker
2. Gürbetaler Chabisgringe
3. Lüthi-Stüpfer

Team "alte Dame" (Kat. offen)

"Familien Team" (Kat. Sie und Er)

Grümpelturnier (2)

CompuTech
IT-Solutions
www.computech.ch

Bäckerei-Konditorei-Tea-Room
Liechti
Zollbrück

Dy Fachma für schrittlechi Auto
Ford
brunner AG
www.garagebrunner.ch

Mühle-Garage Brunner AG
3550 Langnau, Tel. 034 402 71 41
3475 Hermiswil, Tel. 062 968 19 29

Ranglisten Junioren Frühjahrsrunde 2014

Junioren A 1. Stärkeklasse

1.	FC Konolfingen	10 Spiele	27	Pkt.
2.	Team Oberaargau	10	22	
3.	FC Heimberg	10	22	
4.	FC Schüpfen	10	14	
5.	FC Oberdiessbach	10	13	
6.	SC Wohlensee	10	12	
7.	**Ämme Team**	**10**	**12**	
8.	SV Meiringen	10	12	
9.	FC Belp	10	10	
10.	FC Allmendingen	10	9	
11	SC Aegerten Brügg	10	7	

Junioren B Promotion

1.	FC Weissenst. Bern a	11 Spiele	25	Pkt.
2.	SV Lyss a	11	22	
3.	FC Porrentruy a	11	22	
4.	Täuffelen/Walperswil	11	20	
5.	FC Interlaken a	11	20	
6.	FC Muri-Gümligen	11	19	
7.	FC Azzurri Bienne	11	17	
8.	FC Moutier	11	16	
9.	FC Schönbühl	11	14	
10.	**ÄmmeTeam**	**11**	**10**	
11.	FC Aarberg	11	5	
12.	SC Wohlensee	11	0	

Coca-Cola Junior League C

1.	FC Bern a	11 Spiele	27	Pkt.
2.	FC Breitenrain a	11	25	
3.	FC Lerchenfeld a	11	19	
4.	FC Belp a	11	19	
5.	FC Münsingen	11	18	
6.	FC Weissenst. Bern a	11	18	
7.	FC Ostermundigen a	11	16	
8.	Team Untere Emme	11	14	
9.	Team Oberaargau	11	11	
10.	FC Aarberg a	11	9	
11.	FC Interlaken a	11	5	
12.	**ÄmmeTeam a**	**11**	**3**	

Junioren C 2. Stärkeklasse Gruppe 3

1.	**ÄmmeTeam c**	**8 Spiele**	**21**	**Pkt.**
2.	SV Kaufdorf b	8	18	
3.	FC Bern b	8	18	
4.	SC Worb b	8	18	
5.	FC Steffisburg b	8	12	
6.	FC Biglen	8	9	
7.	FC Heimberg b	8	4	
8.	FC Oberdiessbach b	8	4	
9.	FC Schwarzenburg	8	3	

Junioren C 2. Stärkeklasse Gruppe 4

1.	SC Ersigen	6 Spiele	18	Pkt.
2.	**ÄmmeTeam b**	**6**	**13**	
3.	SC Huttwil	6	12	
4.	SC Burgdorf	6	10	
5.	FC Roggwil / Wynau	6	4	
6.	FC Utzenstorf b	6	3	
7.	Oberemmental 05 b	6	1	

Junioren D/9 (OEFV - 1. Stärkekl.)

1.	**Ämme Team**	**8 Spiele**	**16**	**Pkt.**
2.	FC Utzenstorf a	8	14	
3.	FC H'buchsee a	8	12	
4.	FC Kirchberg	8	12	
5.	FC Langenthal b	8	12	
6.	SC Ersigen a	8	9	
7.	Oberemmental 05 a	8	9	
8.	FC Hasle-Rüegsau a	8	8	
9.	FC Langenthal a	8	7	

Junioren D/9 (OEFV - 2. Stärkekl.)

1.	FC Roggwil	8 Spiele	24	Pkt.
2.	FC Bützberg	8	16	
3.	Koppiger SV	8	16	
4.	FC Lotzwil-Madiswil	8	15	
5.	FC Aarwangen	8	15	
6.	FC Langenthal c	8	7	
7.	**FC Zollbrück**	**8**	**6**	
8.	SC Wynau	8	4	
9.	FC Herzogenbuchsee b	8	3	

Abstieg und Fairplay-Meister

Das C-Junioren-Wunder des Ämme Team nahm diesen Frühling ein abruptes Ende. In zehn der letzten zwölf Halbjahresmeisterschaften spielte das Team von Robi Bichsel in der Coca-Cola Junior League mit und kämpfte stets erfolgreich gegen den Abstieg. Und ausgerechnet jetzt, wo das Team glaubte, dass es sich nach vorne orientieren könnte, resultierte mit bloss einem Sieg, aber sieben Niederlagen mit einem Tor Unterschied, der Abstieg.

Die Tabelle widerspiegelte am Ende nicht, wie knapp es war. Ein Sieg gegen Aarberg hätte zum Klassenerhalt ausgereicht. Dann hätte sich das Ämme Team vor Interlaken und Aarberg klassiert; als dritter Absteiger war das Team Oberaargau zum vornherein gesetzt gewesen (wegen der Gruppierung mit Langenthal/TOBE). Das Heimspiel gegen Aarberg verloren die Ämmeler aber trotz drückender Überlegenheit mit 1:2.

Diese Partie zeigte auf, wo es den C-Junioren im Frühling fehlte. Vor dem gegnerischen Tor fehlte die Ruhe und die Überzeugung. Die Ämmeler erzielten bloss 15 Tore, die wenigsten aller Teams. Zum Verhängnis wurde schliesslich aber, dass die C-Junioren die ganze Saison lang mit einem gelernten Feldspieler im Tor spielen mussten. Auch gegen Aarberg waren beide Gegentore haltbar. Im Herbst, als es dem Team noch wie am Schnürchen lief (sieben Spiele ohne Niederlage, Ämme Team-Rekord), fiel dieses Manko nicht gross ins Gewicht. Die Spiele wurden 4:3 oder 5:4 gewonnen. Im Frühling, als der Wurm drin war, und insbesondere in den vielen knappen Spielen kosteten immer wieder Goalie-Fehler wichtige Punkte.

Das vorerst letzte Ämme Team in der Coca-Cola Junior League.
Hinten v.l.n.r.: Rolf Bichsel (Coach), Rakibullah Shahi, Noel Schneider, Hanibal Samson, Deborah Jörg, Luca Vogelauer, Silas Rindisbacher, Lukas Gerber, Andri Stauffer (Co-Captain/verletzt).
Vorne v.l.n.r.: Janusz Kuhlmann, Robin Rothenbühler, Dominik Gerber, Loik Maag, Christoph Jordi, Mike Bauer, Andrin Wittwer. -- Es fehlte: Nicolas Schüpbach.

Junioren Ca (2)

Daran trägt Loik Maag, der letzte Saison von einem Innenverteidiger zum Goalie mutierte, gewiss keine Schuld. Er genoss sein Goalie-Jahr, verpasste kaum ein Training, gab alles. Aber es ist natürlich eine undankbare Aufgabe, von Null gleich in der höchstmöglichen Juniorenliga das Tor hüten zu müssen. Danke Loik, dass Du mit soviel Enthusiasmus ausgeholfen hast. Bitter für das Ämme Team mag sein, dass aus den letztjährigen C-Junioren-Jahrgängen und aus den drei Gruppierungsklubs ein Goalie von Oberburg zum Team TOBE und ein Keeper von Hasle-Rüegsau zu YB wechselten, das eigene Team dann aber plötzlich ohne Torhüter dastand.

Trotz des Abstiegs gibt es auch Positives von den C-Junioren zu berichten. Wie bereits im Herbst und diesmal sogar solo und ohne eine einzige Gelbe Karte sicherte sich das Ämme Team den Fairplay-Pokal der Coca-Cola Junior League. Für dieses Fairplay wird der Verband die C-Junioren mit einem Einlauf-Dress belohnen. Silas Rindisbacher erzielte 25 Tore, 23 davon in der Meisterschaft, so viele wie noch nie ein Ämme Team-Spieler in einem ganzen Jahr in der Coca-Cola League. Der Kern der Mannschaft verlor den Zusammenhalt auch im Frühling nie, trotz auch viel Verletzungspech (Andri Stauffer, Andrin Wittwer) und Schlüsselspielern, die einfach davonliefen.

Mit dem sofortigen Wiederaufstieg der C-Junioren ist diesmal nicht zu rechnen. Ein Umbruch steht an; nur eine Handvoll C-Junioren wechselt diesen Sommer nicht altershalber zu den B-Junioren.

Rolf Bichsel

Junioren Cb

Zielorientiert arbeiten

Vor dieser Frühjahrsrunde hatten wir uns zum Ziel gesetzt, besser zu werden als in der Herbstrunde. Soll heissen: Besser als Platz 4! Etliche Spieler wollten sogar den Aufstieg, was aber nicht von allen Junioren angepeilt wurde. Wir starteten mit zwei Vorbereitungsspielen in den Frühling. Gegen das Ämme Team c , welches ausschliesslich mit Junioren von Oberburg (den späteren Aufsteiger in die 1. Stärkeklasse) auftrat, kassierten wir nach einer 3:2 Pausenführung noch 4 Tore zum Endstand von 3:6. Das Gefälle innerhalb unseres Teams war zu gross, was auch mit den teilweise spärlichen Trainingsbesuchen einen Zusammenhang hatte. Im zweiten Spiel gegen Oberdiessbach b konnten wir jedoch die Lehren, die wir aus dem ersten Spiel gezogen hatten umsetzen und gewannen gegen einen schwachen Gegner (auch in dieser Höhe verdient) mit 9:1.

Dann starteten wir in die Meisterschaft gegen Oberemmental b. Nach einem einseitigen Spiel gewannen wir 11:0. Im nächsten Spiel in Utzenstorf waren wir dadurch gewarnt, dass wir in der Vorrunde nach 10 Minuten mit 2:0 im Hintertreffen waren und siehe da: Auch in diesem Spiel (trotz Warnung in der Kabine) gerieten wir in Rückstand. Das Spiel nahm jedoch zum Glück eine positive Wendung und wir schossen in regelmässigen Abständen die Tore zum 11:1 Kantersieg. Das dritte Spiel in Burgdorf endete 1:1. Nach etlichen Absagen für dieses Spiel und einem frühen verletzungsbedingten Ausfall konnten wir ab der 25. Minute keine Wechsel mehr vornehmen. Wir waren klar die bessere Mannschaft und hätten diesen Match unbedingt gewinnen müssen aber eben, wer die Tore nicht macht...

Im vierten Spiel gegen Roggwil/Wynau gewannen wir souverän mit 3:0. Der Kern der Mannschaft harmonierte auf und neben dem Platz vorzüglich. So macht es riesengrossen Spass! Leider gibt's auch ein paar Junioren die nicht (oder nur wenig) mithalfen am Karren zu ziehen, magere Trainingsbesuche lassen grüssen.

Im Spiel in Ersigen gab es sowas wie eine Finalissima. Wenn wir diesen Match gewonnen hätten, wären wir zu 99% aufgestiegen. Leider verloren wir diese Spiel mit 5:1! Zu hoch, denn wir waren über weite Strecken ebenbürtig und vor allem in der 2. Halbzeit ständig am Drücker. Leider liess die Chancenauswertung zu wünschen übrig, was der Gegner nicht behaupten konnte. Praktisch jeder Abschluss war ein Tor. Kein Vorwurf an unseren Torhüter Lasse Niemann! Ihn traf bei keinem Gegentor eine Mitschuld. Wir waren alle schwer enttäuscht und mussten dem Gegner zum Aufstieg gratulieren. Aber wir hatten nach diesem Spiel ein neues Ziel, welches wir erreichen wollten.

Im letzten Spiel ging es noch um den 2. Tabellenplatz gegen den direkten Gegner Huttwil. Wir mussten dieses Spiel gewinnen, um unseren Gegner zu überholen! Nach 40 Minuten stand es 1:1. In der 2. Halbzeit gaben die Jungs nochmals mächtig Gas und schossen vier Tore zum 5:1-Sieg.

Ziel erreicht für uns Trainer, denn dieser 2. Platz war schlussendlich ein erreichbares Ziel. Man sah doch eine klare Steigerung gegenüber der Herbstrunde! Für den Aufstieg fehlte nicht viel, aber bei einigen Junioren waren die fehlenden Trainingsbesuche spürbar.

Nun wünschen wir allen altersbedingt abtretenden Junioren eine gute Zeit und allen eine schöne Sommerpause.

Vielen Dank an alle, die dazu beigetragen haben eine erfolgreiche Meisterschaft mit den Junioren zu gestalten. Eine schöne Sommerpause und einen Weltmeister der nicht Spanien heisst (wünschen die Trainer)!

Ada, Lüku u Giusi

Disziplin und Respekt führen zum Erfolg

Schon gehört die zweite Saison der Junioren D Ämme Team der Vergangenheit an. Nach einer eher mässigen Vorrunde starteten die D-Junioren des Ämme Teams in der Rückrunde voll durch.

Die Vorbereitung im Winter lief alles andere als optimal, komischerweise konnten wir trotzdem das Hallenturnier in Oberburg anfangs März gewinnen. Mitte April im Training in Oberburg wurde einmal mehr so unkonzentriert und desaströs gearbeitet, dass mir der Kragen platzte und ich den Junioren eine gehörige Standpauke hielt. Anscheinend hat es so etwas gebraucht, denn ab diesem Zeitpunkt wurde viel konzentrierter und effektiver trainiert, was sich auch bei den Resultaten zeigte. Wir verloren von da an nur noch ein einziges Spiel! So wurden wir, mehr oder weniger souverän, Gruppensieger!

Für mich als Trainer ist es einfach mühsam, wenn ich die Mannschaft immer zuerst erziehen und kultivieren muss, bevor ich fussballspezifisch mit ihnen arbeiten kann. Fussball ist ein Mannschaftssport und ohne gewisse Regeln, Disziplin und Respekt gibt's da keinen Erfolg.

Aber Ende gut alles gut. Ich bin jedenfalls mächtig stolz auf meine Jungs und freue mich mit ihnen über diesen Erfolg.

Zum Schluss wünsche ich allen eine schöne und erholsame Sommerpause und eine spannende WM, mit vielen spektakulären Spielen. Hopp Schwiiz!

Mit sportlichen Grüssen

Bento

HEIZ TECHNIK
WIDMER AG
3550 Langnau Telefon 034 402 55 22
www.heiztechnik-langnau.ch

Tschiemer & Zaugg

Radio TV
HiFi
Video

Tschiemer & Zaugg Beratung, Verkauf, Service, Reparaturen
Schlossstrasse 10, 3550 Langnau **Tel. 034 402 77 22**

GÄRTNEREI JLFISBRÜCKE
BLUMENBINDEREI GARTENUNTERHALT

Annerös Hauser / Hanspeter Zaugg
Burgdorfstrasse 5, 3550 Langnau
Telefon 034 402 13 00

FOTO BICHSEL DROGERIE

Alleestrasse 6, 3550 Langnau
Tel. 034 402 40 50 foto@fodro-bichsel.ch

bestellen Sie Ihre Fotos

ONLINE

www.fodro-bichsel.ch

THALSÄGE RESTAURANT
Thalgraben, 3432 Lützelflüh
www.thalsaege.ch Tel 034 461 50 30

- **Gepflegte Speisekarte** mit wechselnden Saisongerichten
- **Speisesäli** bis 25 Personen
- **Gartenrestaurant** (40 Plätze)
- **Bankettsaal** (bis 100 Personen) ideal für Hochzeiten, Familien-und Vereinsanlässe mit unserem
- **Lift** auch für Gehbehinderte problemlos zu erreichen.
- **Grosser Parkplatz** für Cars geeignet.
- **Kinderspielplatz**

Dienstag und Mittwoch Ruhetag

Tschüss und bis bald!

Das unbeschreibliche, ungleiche, verschiedenartige Trio macht Schluss! Uns hat es immer sehr viel Spass und Freude bereitet mit den „Mädels“ und „Jungs“ zu trainieren. Es wurde viel gelacht, gejammert, gejubelt und geklagt. Zu hohe Torschüsse (ha ha), Liegestützen machen (oh-au-uh), Geburtstagskuchen essen (jubi-super), Schuhe binden lernen (nicht schon wieder), aber trotzdem wurden tolle Fortschritte erzielt. Es soll sogar Trainer gegeben haben, die nach schönen Aktionen im folgenden Meisterschaftsspiel angefeuchtete, funkelnde, leuchtende Augen gehabt haben. So gab es viele solche witzige und schöne Momente.

Für uns stand immer das Wohl der „Jugendlichen“ an erster Stelle.

- Dass sich Spass und Freude mit Erfolg kombinieren lassen, zeigte sich mit dem Aufstieg in die 2. Stärkeklasse.
- Gute Spieler fordern, fördern und ausbilden, um sie anschliessend in eine Auswahl abzugeben macht auch die Trainer ein wenig Stolz.
- Neue Spieler/innen immer wieder in die Gruppe aufnehmen, integrieren, dazugehören, vermitteln, war uns stets ein wichtiges Anliegen.
- Schule und Hobby in Einklang bringen und verhandeln, damit Eltern und Kind einen Weg finden der für beide Parteien stimmt.
- Versuchen Vorbild zu sein und das geforderte auch vorleben.

Wir hoffen, eure Erwartungen an einen Fussballtrainer grösstenteils erfüllt zu haben. Sollte dies nicht immer gelungen sein, nehmt es mit Humor und Ironie wie wir.

Was ist Teamgeist?

Jeder macht was er will
und keiner was er soll
aber alle machen mit!

- Besten Dank an die Eltern, die steht’s ein offenes Ohr für unsere Anliegen und Wünsche hatten. Sei dies als „Dress-Waschfrau“, Autofahrdienste an Auswärtsspiele/Training oder als Bäckershilfen beim Geburtstagskuchen.
- Bedanken möchten wir uns auch bei allen freiwilligen Funktionären des Vereins für die Zusammenarbeit.

Für uns war es eine ereignisreiche, bewegte, spannende, angenehme und vergnügliche Zeit, die wir mit euch allen erleben und verbringen durften.

Tim, Simu und Tinu

Das TEAM sagt DANKE:

Viele verschiedene Erfahrungen haben unser TEAM geprägt. Nach guten Trainings folgte darauf meist ein guter Match. Wir versuchen weiterhin unser Bestes zu geben, jeder auf seinem Weg.

Wir danken Tim, Simu und Tinu für die tolle und lehrreiche Zeit!

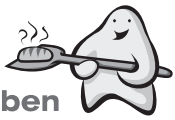
Das TEAM

DARKBOX.CH

Bei darkBox.ch findest Du das nötige Equipment, um vielerlei Arten von Anlässen zu beschallen und zu beleuchten. Egal ob es sich dabei um eine Disco, ein Konzert, einen Firmenanlass, einen Outdoor Event, eine Geburtstagsparty oder um eine Sportveranstaltung handelt.

darkBox.ch - Roger Sterchi - Schwändeliweg 9 - 3436 Zollbrück - Tel. 034 424 10 72

Bäckerforum
Aeschlimann
geniessen - verweilen - erleben



Bäckerforum Aeschlimann AG - Bäckerei-Konditorei - Dorfstrasse 9 - 3436 Zollbrück
www.baeckerforum.ch - info@baeckerforum.ch - Tel. 034 496 73 70 - Fax 034 496 71 72

Junioren E:
Eine tolle Saison geht zu Ende...

Zu Beginn der Winterpause als wir die E-Junioren übernommen haben, spürten wir bereits den Teamgeist der Truppe. Sie kämpften und zeigten was Sie können.

Als wir das erste Mal auf dem Rasen trainieren konnten, war zu sehen, dass Hallenfussball nichts im Vergleich zum richtigen Fussball ist! Die Junioren hatten noch viel mehr Spass und Freude am Fussball an der frischen Luft.

Zu Beginn der Saison war schon ein Derby gegen den FC Langnau angesagt. Das Derby konnten wir leider nicht gewinnen (Endresultat 3:1), doch auf diese Niederlage hatten unsere Junioren bereits im nächsten Match eine Antwort. Sie gewannen 5:4. So zeigten sie sich auch im nächsten Spiel gegen Trubschachen kämpferisch. Resultat: 11:1! Hut ab!!!

Die Saison war gekrönt von diversen Siegen, es gab aber auch ein paar Niederlagen.

Uns hat es grosse Freude gemacht, euch zu trainieren. Für die nächste Saison und für die Zukunft unserer Junioren, wünschen wir alles Gute und viele Tore!

Die Trainer

René Farrer und Kevä Rindlisbacher

Junioren F:
Viel Spass und grosse Fortschritte

Leandro, Gian, Sven, Lisa, Janis, Andreas, Sarah, Muriel, Ben, Joschua, Nico, Jonas, Philipp, Tobias, Kevin, Lukas, Patrik, Fabio, Muziet, Loa, Roman und Jakob - das waren unsere F-Junioren der Saison 2013/2014.

Es hat wieder mal riesen Spass gemacht, mit diesen Kindern zu arbeiten! Im Vordergrund stand auch in dieser Saison die Freude am Fussballspielen und das Zusammensein während der Trainings und an den Spielvormittagen. Natürlich haben wir auch viel gelernt! Es ist immer wieder faszinierend zu erleben, wie die Kinder in so kurzer Zeit Fortschritte machen. Einerseits technisch und körperlich, anderseits auch bei den Umgangsformen innerhalb der Mannschaft.

Das Resultat der Trainings konnten wir an den Spielvormittagen erleben. Von Mal zu Mal konnten wir mit den anderen Mannschaften besser mithalten und immer wieder kleinere und grössere Erfolge feiern.

Besten Dank an die Eltern für die Mithilfe beim Dress waschen, fahren, Schuhe binden...
Syle, Mare, Petra und Bidu danke fürs einspringen als Coach. Ohne Eure Hilfe sähe es schlecht aus!

Allen Kindern die unsere Stufe verlassen wünschen wir viel Erfolg bei ihrer weiteren Fussballkarriere im FC Zollbrück.

Eine schöne Sommerpause und einen guten Start in die neue Saison wünschen Euch

Eure Trainer

Ürsu, Küsu und Bärble

Werber und Sponsoren

Internetwerber auf www.fczollbrueck.ch

Le Garage Gerber GmbH, Rüderswilstr. 27, Zollbrück
MIBATECH AG, Th. Liechti, Bahnhofstr. 3, Lützelflüh
AXA Winterthur, Schlossstrasse 2, Langnau
PROMO-ONE GmbH, Stefan Paoli, Loren-Allee 1, Uster
CompuTech Informatik AG, Kalchmatt 23, Zollbrück

Gold- und Silbersponsoren

AXA Winterthur, Schlossstrasse 2, Langnau
CompuTech Informatik AG, Kalchmatt 23, Zollbrück
Bäckerei-Konditorei-Tea-Room Liechti, Zollbrück
darkBox.ch, Schwändeliweg 9, Zollbrück
Garage Kobel, Lützelflühstrasse 63, Hasle-Rüegsau
Metzgerei Nyffenegger / Restaurant Sternen, Zollbrück

Werbetafeln/Transparente auf dem Sportplatz Tannschachen

Bögli Heinz, Transporte, 3550 Langnau
Bächler + Güttinger AG, Bahnhofstr. 50, 3629 Kiesen
Reisebüro Aebi AG, Dorfmühle, 3550 Langnau
Hotel Hirschen, U. Weyermann, Dorfstr., 3550 Langnau
Heiztechnik Widmer, 3552 Bärau
Emme Kies & Beton, Pfaffenboden, 3452 Grünenmatt
Bäckerforum Aeschlimann AG, Dorfstr., 3436 Zollbrück
Valiant Bank AG, 3436 Zollbrück
Feldschlösschen Getränke AG, 4310 Rheinfelden
H. Brechbühl AG, Garage, 3436 Zollbrück
Pneu & Garage Aeschlimann, 3436 Zollbrück
Erhard GmbH, Malerei + Gipserei, 3436 Zollbrück
Gärtnerei Ilfisbrücke, Burgdorfstr. 5, 3550 Langnau
Le Garage Gerber GmbH, Rüderswilstr. 27, Zollbrück
Garage S. Hertig, 3552 Bärau
Jakob AG, Jakob-Markt, 3436 Zollbrück
Sto AG – Subingen, Hauptsitz, 8172 Niederglatt
Valserphippu, Ph. Haldemann, 3415 Hasle-Rüegsau
Bichsel Hansueli, Heizungen, 3435 Ramsei
Mumenthaler Heinz, Beschriftungen, 3550 Langnau
AXA Winterthur, Schlossstrasse 2, Langnau
Schüpbach Holzbau, Mungnau, 3436 Zollbrück
MIBATECH AG, Th. Liechti, Bahnhofstr., 3432 Lützelflüh
Zimmerei Kühni AG, Emmentalstr. 102, 3435 Ramsei
Metzgerei Nyffenegger AG, Langnaustr. 78, Zollbrück
Restaurant Sternen, Langnaustr. 78, 3436 Zollbrück
Schär Reisen Langnau AG, Dorfstr. 13, 3550 Langnau
Möbel Siegenthaler AG, 3455 Grünen-Sumiswald
Bauunternehmung Hans Schmid AG, 3437 Rüderswil
Vaudoise Hauptagentur Langnau, Dorfstrasse 22a, Langnau
PROMO-ONE GmbH, Stefan Paoli, Loren-Allee 1, Uster
darkBox.ch, Schwändeliweg 9, 3436 Zollbrück
Wyhuus Aemme, Sumiswaldstr. 15, 3435 Ramsei
Wüthrich Sport AG, Dorfmühle, 3550 Langnau
Bergrestaurant Erika, Geisshaldenalp, 3537 Eggiwil
Pferde-/Schweinemetzgerei M. + L. Horisberger, Langnau
Garage Kobel, Lützelflüstr. 63, 3415 Hasle-Rüegsau
Werren-Werbung, D. Werren, Bernstr. 33, 3550 Langnau
Landi Region Langnau AG, Dorfstr. 37, 3436 Zollbrück
Jürg Rothenbühler, Schreinerei, 3436 Zollbrück
CompuTech Informatik AG, Kalchmatt 23, Zollbrück

Dress-/Trainingsanzug-Werbung

1. Mannschaft	MIBATECH AG, Th. Liechti, Bahnhofstrasse 3, 3432 Lützelflüh
	Tea-Room Liechti, Bahnhofstrasse 4, 3436 Zollbrück
2. Mannschaft	Trendlokal Gate 25, Rest. zur Brücke AG, 3436 Zollbrück
	Valserphippu, Alpenstrasse 23, 3415 Hasle-Rüegsau
Veteranen	Hotel Hirschen, Dorfstrasse 17, 3550 Langnau
	Fischer & Cie AG, Güterstrasse 17, 3550 Langnau
Frauen	Fest-/Partyzelte, M. und U. Nyffenegger, 3436 Zollbrück
	Färberei Probst AG, Stefan Probst, 3543 Emmenmatt
Junioren A	Norm und Mass, 3427 Utzenstorf
Junioren B	Garage S. Hertig, 3552 Bärau
Junioren Cb	Flüha GmbH, Malerei + Gipserei, 3438 Lauperswil
Junioren D	B&M Fenster und Montagen, 3436 Zollbrück
KiFu E + F	Jakob AG, Jakob - Markt, 3436 Zollbrück

drogeriewyss

Medikamente | Naturheilmittel | Kosmetik

Stefan Wyss | Langnaustrasse 30 | 3436 Zollbrück
Tel. 034 496 88 63 | Fax 034 496 88 67 | info @ wydrog.ch

“Üsi Umwäut söu gsung blibe.”

Vögeli Marketingproduktion & Druck produziert nachhaltig und ökologisch.
Zum Beispiel kühlen wir unsere Produktionshalle mit Grundwasser, recyclen einmal
erzeugte Energie mit einer Wasser-Wärmepumpe und verwenden 100% Ökostrom.

Dir chöits gsorget gä.

VÖGELI
Marketingproduktion & Druck

GARAGE HERTIG

BÄRAU 034 496 79 88

GARAGE · SPENGLEREI · MALEREI

P.P.
3436 Zollbrück

Wo einkaufen zum Genuss wird!

Das Einkaufsparadies im Emmental!

Jakob

Jakob-Markt Zollbrück

Das Schuhparadies im Emmental!

Jakob's

„Schuehparadies"

Zollbrück

Das Gartenparadies im Emmental!

Jakob

Garten-Center Zollbrück

- Immer Gratis-Kaffee an unseren Kaffeebar's
- Alles rollstuhlgängig

P • Grosser Parkplatz

Jakob AG, Jakob-Markt, 3436 Zollbrück

Tel. 034 496 31 31 | Fax 034 496 31 45 | info@jakob-markt.ch | www.jakob-markt.ch